SOFIA M5Z2 TOP W / G

Kit portier vidéo couleur 2 fils - Ecran tactile - Mémorisation images

Manuel d'installation et d'utilisation

V.01-2011

Important : Avant toute installation lire attentivement ce manuel. Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Conservez-la soigneusement en vue de toute consultation ultérieure.

Avertissements généraux

La mise en œuvre, les connections électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée. L'utilisateur de ce système est responsable et se doit de vérifier et de respecter les normes et les lois en vigueur dans le pays d'utilisation.

Warning : Before any installation read attentively this manual. This note is an integral part of your product. Keep it carefully with the aim of any later consultation.

General warnings

In the implementation, the electric connections and the regulations must be made according to the rule book by a qualified and specialized person. The user of this system is responsible and owes verify and respect the standards and the current laws in the country of use.

Wichtig: vor jeder Einrichtung, dieses Handarbeiter aufmerksam lesen. Dieser Vermerk gehört, Ihres Produktes dazugehörend. Bewahren Sie sie sorgfältig im Hinblick auf jede folgende Beratung.

Allgemeine Warnungen

Die Verarbeitung, die elektrischen Verbindungen und die Einstellungen sollen in den Regeln der Kunst von einer kompetenten und speziellen Person ausgeführt sein. Der Benutzer dieses Systems ist verantwortlich und ist sich schuldig, zu überprüfen und die Normen und die gültigen Gesetze im Benutzungsland zu achten.

Importante: Antes de leer este manual de instalación.

Este folleto es parte de su producto. Guárdelo cuidadosamente para referencia futura.

Advertencias generales

La aplicación, las conexiones eléctricas y los ajustes deben hacerse en las reglas del arte por mayoría cualificada y especializada. El usuario de este sistema es responsable y debe verificar y cumplir con las normas y leyes vigentes en el país de uso.

Importando: Prima di ogni installazione lira attentamente questo manuale. Questa avvertenza fa parte integrante del vostro prodotto. Conservatela accuratamente in vista di ogni consultazione ulteriore.

Avvertimenti generali

Il collocamento in L'utente di questo sistema è responsabile e ha il dovere di verificare e di rispettare in vigore le norme e le leggi nel paese di utilizzazione.

Ważne: Przed przeczytanie tej instrukcji instalacji. Ta broszura jest częścią produktu. Przechowywać wkładnie w przyszłości.

Algemene disclaimer

Uitvoering, de elektrische aansluitingen en aanpassingen moeten worden gemaakt in de regels van de kunst door een deskundige en gespecialiseerd. De gebruiker van dit systeem is verantwoordelijk en moet controleren en de normen en wetten te handhaven die gelden in het land van gebruik.

FRANCAIS

SOMMAIRE

1. Caractéristiques du produit
2. Description des éléments
3. Fixation et connexion des éléments
4. Utilisation des éléments
5. Informations complémentaires

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT 1

Ce kit vidéo couleur extrêmement facile à installer dispose d'une excellente qualité d'image et vous permet de voir et de discuter avec vos visiteurs.

- Equipé d'un bouton d'ouverture d'automatisme de portail (contact sec).
- Equipé d'un bouton pour l'ouverture d'une gâche ou d'une serrure électrique (Maximum 12V 700mA).
- Adapté à la vision nocturne sans nécessité d'éclairage extérieur.
- Evolutif : 1 caméra et 2 moniteurs additionnels possibles.
- Fabriqué en Chine.

LA PLATINE DE RUE

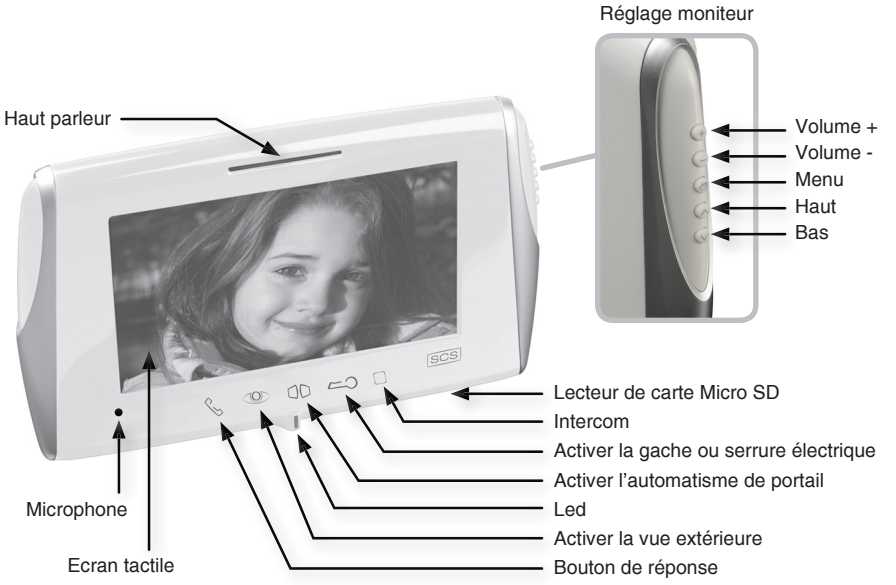
- Vision nocture (par leds/min: 1.5 Lux).
- Pose en applique.
- Température de fonctionnement: de -10 à +45°.
- Résolution horizontale de 380 lignes.
- Angle de vue : 90°.
- Visière de protection fournie.
- Dimensions : 160 x 102.5 x 29.4 mm.

LE MONITEUR INTÉRIEUR

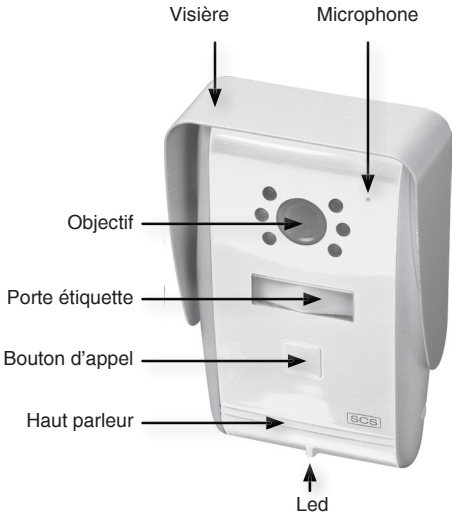
- Ecran 7'' TFT couleur.
- Main libre.
- Température de fonctionnement : de 0 à +40°.
- Câblage de 0 à 50 mètres : par câble 0.75 mm².
- Dimensions : 236.2 x 148 x 28.4 mm.
- Alimentation par adaptateur 100-240V~ 50/60Hz - 18VDC 1.5A (Ref : A-1815)
- Support de fixation + vis fournis.
- 9 mélodies.
- Evolutif : caméra additionnelle en option (XOM5 W) et moniteur additionnel en option (XOZ2 W)
- Fonctions : mémorisation d'images et cadre photos numérique
- Fonctionne avec une carte mémoire Micro SD: 4 GB maximum.
- Consommation électrique ≤ 3 W en veille et ≤15 W en utilisation.

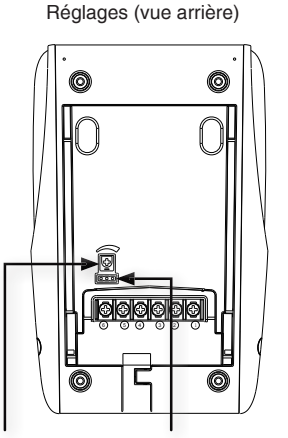
DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS 2

LE MONITEUR



LA PLATINE DE RUE

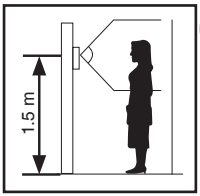



Réglages (vue arrière)
Réglage volume voix (Si un larsen se fait entendre, ajuster ce volume pour le faire disparaitre)
Réglage temps d'activation serrure

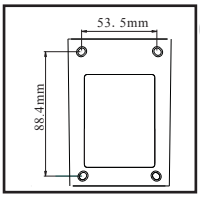
FIXATION ET CONNEXION DES ÉLÉMENTS

- **S'ASSURER QU'AUCUN ÉLÉMENT NE GÊNE À L'INSERTION DES VIS DANS LE MUR.**
- **NE PAS BRANCHER VOTRE ALIMENTATION TANT QUE VOTRE INSTALLATION N'EST PAS TERMINÉE ET CONTRÔLÉE.**
- **LA MISE EN ŒUVRE, LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES ET LES RÉGLAGES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS DANS LES RÈGLES DE L'ART PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE ET SPÉCIALISÉE.**
- **CHOISIR UN EMPLACEMENT APPROPRIÉ.**
- **LE BLOC D'ALIMENTATION DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS UN LIEU SEC.**
- **NE PAS GROUPER LES CABLES RELIANTS LA PLATINE DE RUE AU MONITEUR AVEC DES CABLES UTILISES POUR UN COURANT FORT (230V~).**

LA PLATINE DE RUE

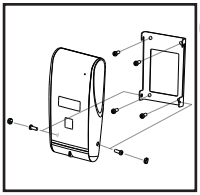


1 Fixer la caméra extérieure à 1.5 mètre de hauteur en applique sur un mur plat. Ne pas installer la caméra à un endroit directement en contact avec la pluie ou le soleil.



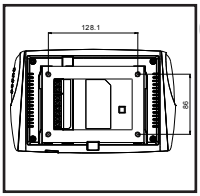
2 Fixer d'abord le support arrière.

Connecter les fils de la caméra (comme indiqué sur le schéma page suivante).



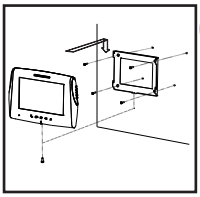
3 Insérer la platine sur le support et terminer en vissant les deux vis en bas de chaque coté de la platine puis masquer ceux-ci à l'aide des bouchons en caoutchouc.
Après installation et test, placer un joint silicone transparent sur le haut et les cotés de la caméra extérieure (pas sur le bas) pour éviter tout risque d'infiltration.

LE MONITEUR



4 Fixer le support du moniteur (à 1.5 mètre de hauteur sur un mur plat).

Connecter vos fils.



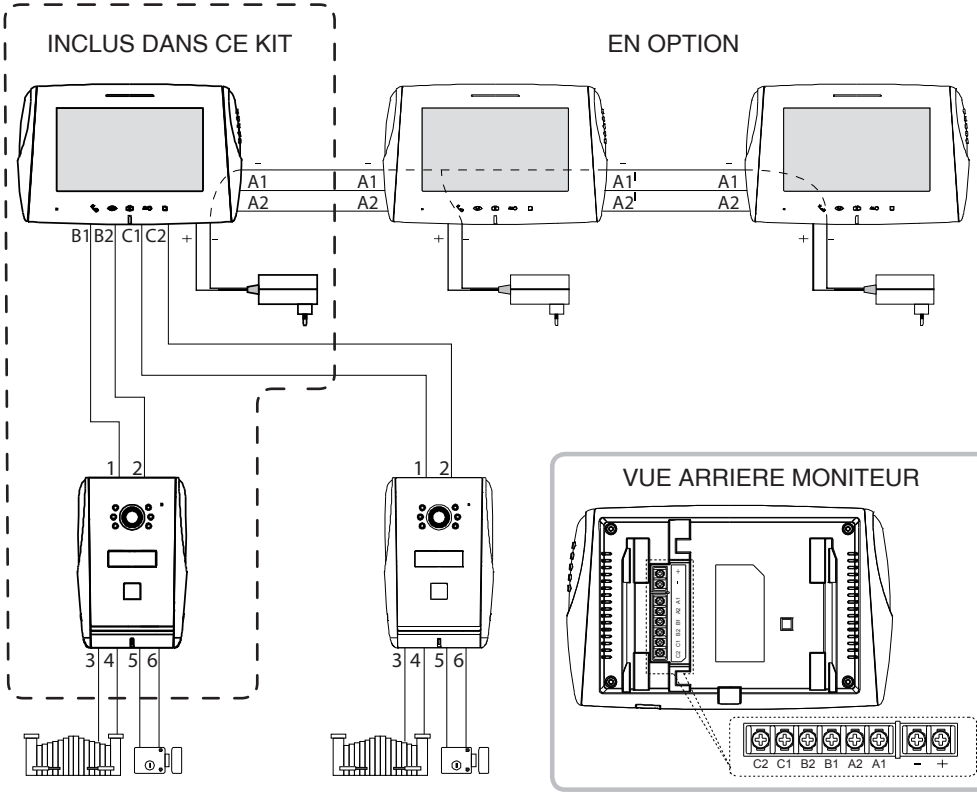
5 Insérer le moniteur sur le support et terminer en vissant la vis en bas du moniteur.

FIXATION ET CONNEXION DES ÉLÉMENTS 3

SECTION DES FILS

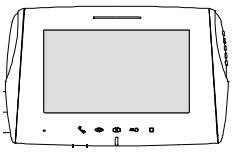
Liaison caméra - moniteur	Liaison Caméra - Serrure / gâche Liaison Caméra - automatisme
De 0 à 50 mètres: utilisation du câble 0.75 mm²	De 0 à 10 mètres: utilisation du câble 1 mm²

SCHEMA DE CÂBLAGE



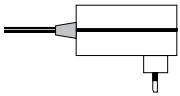
BRANCHEMENT DU TRANSFORMATEUR

Relier l'adaptateur au moniteur avant de le brancher au secteur :



⊕ ← **Fil Rouge**

⊖ ← **Fil Noir**



UTILISATION DES ÉLÉMENTS 4

1) OPERATIONS BASIQUES : UTILISATION DES TOUCHES SENSITIVES

► a) Communiquer avec son visiteur

Lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel de la caméra, le moniteur intérieur sonne et la vidéo s'allume. L'image du visiteur apparaît alors à l'écran.

Pour décrocher, appuyer sur le bouton et vous pourrez communiquer avec votre visiteur.
Le temps de communication est de 60 secondes maximum.
Vous pouvez régler le volume du haut parleur de la platine extérieure en tournant le bouton volume au dos de la platine de rue.

► b) Visualiser l'extérieur

Quand votre visiteur appuie sur le bouton d'appel, l'image apparaît automatiquement sur le moniteur intérieur.
Pour visualiser l'extérieur sans pression du bouton d'appel, appuyer simplement sur :

- 1 fois pour visualiser l'image de la caméra 1.
- 2 fois pour visualiser l'image de la caméra 2 (si celle-ci est installée).

Pour couper la visualisation appuyer de nouveau sur sinon celle-ci se coupera automatiquement après 1 minute.

► c) Activer l'automatisme de portail

Pour activer l'automatisme de portail, appuyer sur . Si vous êtes en communication, celle-ci continue.

► d) Activer la serrure

Pour activer la serrure électrique, appuyer sur , celle-ci sera ouverte pendant environ 3 secondes (programmation par défaut). Pour allonger ce temps d'ouverture, déplacer le cavalier au dos de la platine de rue.

0.3 secondes = 3 secondes = 6 secondes =

A noter : lors du déclenchement de la serrure l'écran de votre moniteur s'éteint pendant 2 secondes, puis se rallume.
Pour activer la serrure ou l'automatisme de portail sans pression du bouton d'appel, il est impératif d'activer au préalable la visualisation extérieure .

► e) Communiquer avec le moniteur 2 ou 3

Communiquer avec le moniteur 2 ou 3 appuyer sur puis choisissez à l'écran le moniteur avec lequel vous voulez communiquer.

► f) Régler son moniteur

Activer la visualisation extérieur en pressant le bouton .

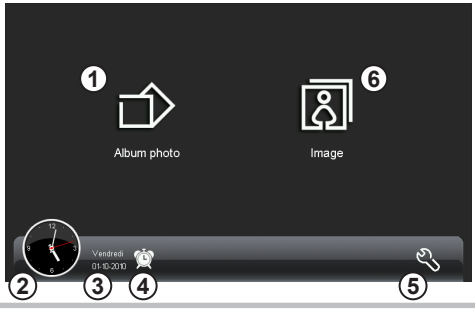
- Appui sur MENU (bouton sur le côté du moniteur) 1 fois : réglage de la luminosité
- Appui sur MENU (bouton sur le côté du moniteur) 2 fois : réglage de la saturation des couleurs
- Appui sur MENU (bouton sur le côté du moniteur) 3 fois : réglage du contraste

Puis régler avec les flèches Δ et ∇ selon l'intensité souhaitée (16 niveaux au total).
Pour régler le volume de communication de votre moniteur, appuyer sur les boutons + ou - placés sur le côté de votre moniteur.

2) UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE

► a) Présentation de l'écran d'accueil

1 Lecture de l'album photo
2 Horloge
3 Date
4 Alarme
5 Réglages
6 Visualisation des images prises par la caméra (en automatique et en manuel)



► b) Réglages des options

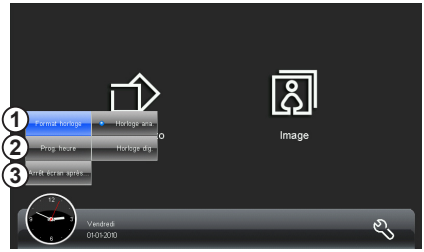
Réglages de l'heure et la date *: Appuyer sur l'horloge.*

1 Choisissez le type d'heure : digitale ou analogique (un point bleu apparaît sur le mode choisi.)

2 Réglage de l'heure / date.
- Appuyer sur Date :
  Régler la date à l'aide des flèches.
- Appuyer sur Heure :
  Régler l'heure à l'aide des flèches.

3 Réglage du délais de retour automatique vers le cadre photo : choisir 1, 3, 5 ou 10 minutes.

4 Pour quitter ce menu toucher l'écran en dehors de celui-ci.



► c) Réglages cadre photo

1 Retour écran d'accueil

2 Lecture des images, au choix : capture automatique ou manuelle

3 Image précédente

4 Lecture automatique de l'album

5 Image suivante

6 Gestion album photo (cf : d) Gestion album photo)

7 Réglages avancées du cadre photo (voir page suivante)

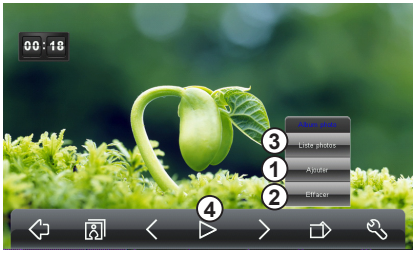
► d) Gestion album photos

AJOUTER DES PHOTOS DANS L'ALBUM

- Sélectionner «Ajouter» ① dans le menu pour consulter la mémoire de la carte Micro SD. Choisir un dossier photos et appuyer ajouter.
- Le dossier prend automatiquement le nom du dossier sélectionné sur la carte. (tronqué à 8 caractères maximum).

A noter : capacité de stockage : 6 albums photos + 1 album par défaut. Les sous dossiers ne sont pas pris en compte. Les photos présentes sur la carte Micro SD doivent être au format .JPG ou .BMP.

IMPORTANT :
NE PAS RETIRER LA CARTE MICRO SD LORSQUE L'ALBUM PHOTO DÉFILE.



SUPPRIMER UN ALBUM PHOTOS

Sélectionner «Effacer» ② sur le menu et supprimer l'album souhaité.

LECTURE DE L'ALBUM PHOTO

Sélectionner «Liste photos» ③ dans le menu et appuyer sur la flèche de lecture ④.

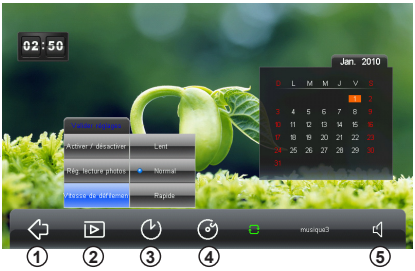
REGLER LA LECTURE DU CADRE PHOTOS

Appuyer sur la clé du menu pour accéder aux réglages. Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la flèche de retour.

1 Retour écran d'accueil

2 Menu déroulant :
- ACTIVER / DESACTIVER :
  OUI : l'utilisation de l'album photo quand le moniteur est en mode standby.
  NON : Extinction du moniteur lorsqu'il est en standby.
- REGLAGE LECTURE PHOTOS : programmer le début et la fin du défilement de l'album à l'aide des flèches.
- VALIDE REGLAGE : choisissez la vitesse de défilement des photos de l'album (lent, normal, rapide).

3 Menu déroulant :
- Format horloge : digitale ou analogique
- AFFICHAGE / MASQUER CALENDRIER



• AFFICHER / MASQUER HORLOGE

4 Menu déroulant :
- • ACTIVER / DESACTIVER la musique de fond
- • MUSIQUE : choix de la musique de fond parmi 5 mélodies
- • LECTURE : répétition totale ou 1 titre

5 Réglage du volume de la musique de fond

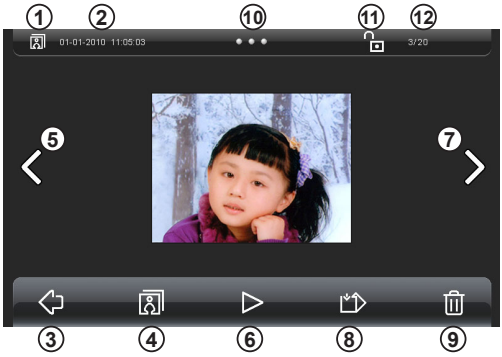
3) UTILISATION DE LA MEMORISATION D'IMAGES

► a) Regarder les images capturées automatiquement (prise en votre absence)
Pour accéder à ce module appuyer sur «image» sur l'écran d'accueil

IMPORTANT :
Le mode capture automatique ne s'utilise que lorsque vous n'êtes pas présent à votre domicile.
Celui-ci permet de prendre en photo votre visiteur (3 images). Lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel, le moniteur intérieur sonne 90 secondes, si personne ne répond.

Présentation du module capture automatique

1 Indicateur capture automatique
2 Date de prise de vue
3 Retour à l'écran d'accueil
4 Voir les images capturées manuellement
5 Groupe d'images précédent
6 Lecture du groupe d'image (3 images)
7 Groupe d'images suivant
8 Ajouter l'image à l'album photo
(Attention une carte Micro SD doit être insérée).
9 Supprimer le groupe d'image
10 Indicateur de lecture du groupe de photo
11 Verrouiller / déverrouiller la suppression
12 Groupe d'image visualisé

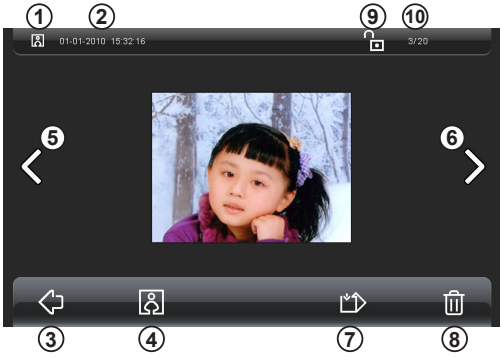


► b) Regarder les images capturées manuellement
Pour accéder à ce module appuyer sur «image» sur l'écran d'accueil

IMPORTANT :
Le mode capture manuelle est le mode à utiliser lorsque que vous êtes à votre domicile. Celui-ci permet de prendre des photos manuellement durant une conversation. Lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel, le moniteur sonne pendant 90 sec, si personne ne répond.

Présentation du module capture manuelle

1 Indicateur capture manuelle
2 Date de prise de vue
3 Retour à l'écran d'accueil
4 Voir les images capturées automatiquement
5 Image précédente
6 Image suivante
7 Ajouter l'image à l'album photo
(Attention une carte Micro SD doit être insérée).
8 Supprimer l'image
9 Verrouiller / déverrouiller la suppression
10 Image visualisée



4) REGLAGES PRINCIPAUX

➨ a) Réglages
Appuyer sur la clé sur l'écran d'accueil pour ouvrir le menu

➨ b) ① Réglages mélodies
Appuyer sur mélodies
- Choisir la mélodie (9 au choix)
- Ajuster le volume (8 niveaux)

➨ c) ② Mémoire
Appuyer sur mémoire
- Visualiser les informations sur la mémoire interne
- Initialiser la mémoire du moniteur
- Visualiser la mémoire de la carte Micro SD

➨ d) ③ Réglage écran
Appuyer sur réglage écran
- Information version du logiciel
- Réglage luminosité : 5 niveaux
- Choix de la langue : Chinois / Anglais / Français
- Réinitialiser les réglages («Résumé»)

➨ e) ④ Alarme
Appuyer sur alarme, puis paramétrer l'alarme 1 et / ou 2 :
- Désactiver / activer
- Date et heure
- Mélodie alarme
- Répétition

➨ f) ⑤ Capture automatique
Activer la fonction lorsque vous souhaitez vous absenter
Appuyer sur capture automatique
- Activer ou désactiver la fonction

➨ g) ⑥ Nettoyer l'écran
Appuyer sur effacer
- L'écran tactile se verrouille durant 15 secondes pour vous permettre de le nettoyer avec un chiffon doux.

➨ h) ⑦ Calibrage écran
Cette fonction vous permet de calibrer l'écran tactile.
- Confirmer le démarrage du calibrage à l'écran ou à l'aide des touches sensitives (: OUI, : Annuler)
- Un symbole «+» apparaît. Appuyer dessus le temps nécessaire jusqu'à l'apparition du suivant.
- 5 points de pression au total.

IMPORTANT :
Une seconde méthode pour démarrer le calibrage de l'écran existe. Pour cela, en mode veille, presser et maintenir la touche jusqu'à ce qu'il vous soit demandé si vous souhaitez calibrer l'écran. Répondre OUI et le calibrage démarre comme indiqué ci-dessus.

➨ i) Autres fonctions

Réveil :
Lorsque le réveil sonne le pictogramme réveil (bleu) apparaît. Pour stopper appuyer sur le réveil.

Appel manqué :
Si un visiteur sonne et que vous n'êtes pas présent, le pictogramme appel manqué (rouge) apparaît. Pour consulter les photos prises lors de l'appel manqué, se référer page précédente : (3 - a) Regarder les images capturées automatiquement).

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES 5

AVERTISSEMENTS A RESPECTER

- Ce kit doit être branché avec le transformateur 230V/18V 50hz fourni.
- Effectuez tous les branchements entre les éléments avant d'alimenter le kit
- Laissez minimum 25 cm entre le moniteur intérieur et toute autre installation.
- Ne jamais couvrir le moniteur ainsi que le transformateur.
- Ne jamais exposer la caméra extérieure au feu ou à une lumière violente.
- Ne jamais exposer les éléments à la vapeur ou à une source d'humidité importante.
- Système utilisable sous tous climats.
- Bien poser les éléments sur des supports verticaux, lisses et en respectant les explications de la notice notamment concernant le joint d'étanchéité de la platine de rue sous peine de perte de garantie.
- Le moniteur intérieur ne doit pas être installé près d'une télévision, à un endroit où l'humidité ou la température ambiante est trop importante.
- Ne pas toucher la caméra avec les doigts.
- Ne pas choquer les éléments, leur électronique est fragile.
- En cas de lumière directe sur la caméra extérieure, aucune image ne sera visible sur le moniteur intérieur.
- L'image pourra subir des altérations et des petites coupures lors de l'activation de la serrure ou de la gâche.
- L'image pourra subir des altérations et des petites coupures lors du passage de motos ou de voitures à proximité de la caméra extérieure.
- Ne pas boucher le microphone de la platine de rue et du moniteur.

GARANTIE

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de conserver une preuve d'achat durant toute la durée de cette période de garantie.
Ne sont jamais couverts par notre garantie :
- Les dommages résultant des conséquences d'une mauvaise installation (mauvais câblage, inversion de polarité…).
- Les dommages résultant d'un usage inadéquat de l'appareil (utilisation en contradiction avec le manuel) ou de sa modification.
- Les dommages résultant des conséquences de l'utilisation de composants ne provenant pas de SCS SENTINEL.
- Les dommages dus à un défaut d'entretien, à un choc physique.
- Les dommages dus aux intempéries : grêle, foudre, vent violent etc.
- Ne pas ouvrir le moniteur, la caméra ni le transformateur. Cette action entraînerait la perte automatique de toute garantie sur le produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Ne pas utilisez de produits contenant des hydrocarbures, des essences, des alcools ou autres produits similaires.
- Nettoyer les parties vitrées avec un chiffon doux. Les liquides de nettoyage pouvant entraîner de la corrosion sont déconseillés.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants, des substances abrasives ou corrosives.
- Ne pas vaporiser sur le produit.
- Assurez-vous de la bonne maintenance de votre produit et vérifier fréquemment l'installation de votre produit pour déceler tout signe d'usure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une réparation est nécessaire. Faites appel à du personnel qualifié.

ELIMINATION DES DECHETS

- Ne jetez pas les piles, les appareils hors d'usage et les emballages avec les ordures ménagères.
- Utilisez les moyens de collecte sélective mise à disposition par votre commune.
- Lors de l'installation, ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils représentent une source potentielle de danger.

IMPORTANT :
EN CAS DE NON FONCTIONNEMENT D'UN ELEMENT DU KIT, APPELEZ IMPERATIVEMENT LA HOTLINE SENTINEL. AUCUNE PRISE EN CHARGE MAGASIN NE SERA ACCORDEE SANS ACCORD PREALABLE DE LA HOTLINE SENTINEL AU 0 892 350 490 (0,34 €/MINUTE) ET N° DE RETOUR SAV.

HOTLINE

A votre disposition du lundi au samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 au 0 892 350 490 (0,34 €/minute)

Retrouvez nous sur WWW.SCS-SENTINEL.COM